



Séjours Culture et Langue

Bulletin d'inscription Italie 2023

Postiers et enfants de postiers étudiants 18-25 ans

(Écrire lisiblement s'il vous plait !)

Photo

Destination choisie:

MILAN

ROME

(cochez la case de votre choix)

Date d'arrivée/ Date of arrival : _____ **Date de départ/ Date of departure:** _____
du dimanche après-midi au samedi matin)

Nom / Last name: _____

Prénom / First name: _____

Date de naissance / Date of birth : _____ Sex: F M

Adresse/Address: _____

Code postal / Zip code: _____ Ville/ City : _____

Nationalité /Nationality: _____ Profession: _____

Tel / Phone number : +33(0)_____ E-mail : _____@_____

N° passeport ou CNI : _____ Date fin validité / expiration date : _____

Personne à joindre en cas d'urgence / Person to contact in case of emergency :

Tel / Phone number : +33(0)_____ E-mail : _____@_____

COURS / COURSE : INTENSIVE ITALIAN LANGUAGE COURSE

Mon niveau d'italien / My level of italian:

A1

A2

B1

B2

C1

C2

HEBERGEMENT / Accommodation :

Famille d'accueil - chambre simple - demi-pension / **Host family – single room – Half Board**

Si vous souhaitez une chambre twin avec un autre participant / accommodation together with another participant :

Nom / Last name: _____ Prénom / First name: _____

Demandes spécifiques (régime particulier, végétarien, allergies...)/ Diet, vegetarian, allergies :

Fumez-vous? / Do you smoke ? OUI NON

Transfert à l'arrivée/ Transfer service on arrival

OUI NON

Transfert au retour / Transfer service on departure

OUI NON

Tarif transfert:
consulter le
secrétariat

En soumettant ce formulaire, je déclare avoir lu et accepté les conditions générales de vente de l'UNJPT. J'accepte également que mes informations soient utilisées exclusivement dans le cadre de ma demande d'inscription à l'activité décrite ci-dessus et de la relation éthique et personnalisée qui peut en découler.

Signature: _____ Date: _____

Montant du séjour d'une semaine:

En famille d'accueil / demi-pension : 360€ + 15€ de cotisation à une association de jumelages + Transfert si besoin
Au-delà de 4 semaines par an, l'Union Nationale des Jumelages ne délivre plus la subvention de 100€ par semaine déduite à la source.

☞ **Attendre confirmation de l'inscription par l'école avant achat billets de transport**

- 30€ par semaine à partir de la deuxième semaine consécutive

En supplément :

- Transfert (consulter le secrétariat pour connaître les tarifs)
- Arrivée tardive (après 22h) dans la famille d'accueil: 25€
- Nuit supplémentaire en famille d'accueil: 43€/jour

Mode de règlement : chèque bancaire ou chèques vacances ANCV (Cotisation jumelages: chèque bancaire uniquement)

Conditions d'annulation:

Voir CGV

Il n'est pas souscrit d'assurance annulation qui est laissée au choix de chaque participant au cours

Recommandations :

- Être à jour d'une assurance Responsabilité Civile
- Avoir une carte d'identité ou un passeport valide (Attention à la prolongation de la validité de la CNI, pas toujours reconnue par les autres pays)
- Être en possession de la carte européenne d'assurance maladie (gratuite et valable 2 ans)

IMPORTANT

Les cours ne sont pas assurés les jours fériés nationaux. Ils ne sont ni remplacés, ni remboursés.

Le contact 1^{er} en cas de problème ou pour toute question est **Union Nationale Jumelages**

Tél: 0033 (0)1 53 62 20 30 ou 0033(0)6 41 83 62 09

Se renseigner
auprès du
secrétariat



École d'italien Scuola Leonardo da Vinci ®

-ROME : Scuola Leonardo da Vinci, piazza dell'Orologio 7, IT-00186 Rome

o **Téléphone:** (+39)-06.6889.2513 • Fax: ++39-06.6821.9084 • Email: rome@scuolaleonardo.com

- MILAN : Scuola Leonardo da Vinci, Corso di Porta Vigentina 35, 20122 Milan, Italie

o **Téléphone :** (+39)- 02-8324.1002 • Fax : (+39) 02-8942.5256 • Email : milan@scuolaleonardo.com

www.scuolaleonardo.com/fr/

Bulletin d'inscription à retourner à :

Union Nationale des Jumelages Poste et Telecom

13 rue de Javel 75015 PARIS

Tél. 01 53 62 20 30 ou **0033(0)6 41 83 62 09** Email. unjpt@orange.fr

Visitez notre site www.unionjumelages.com



Séjours Culture et langues 2023

POSTIERS

Liste des documents à fournir

- ▶ Bulletin d'inscription dûment rempli
- ▶ Photocopie de l'en-tête du dernier bulletin de salaire du postier ou copie titre de pension Postier
- ▶ Photocopie de la carte d'identité

Complément d'informations pour les enfants de postiers :

- ▶ Certificat de scolarité pour les enfants étudiants de 18 à 25 ans
- ▶ Photocopie du livret de famille pour les enfants étudiants de 18 à 25 ans (si le nom de l'étudiant est différent de celui du parent postier)

Règlement (doit être joint au dossier d'inscription):

- ▶ Par virement : demander le RIB
- ▶ Par chèque de règlement à l'ordre de l'UNJPT, encaissé après le départ et/ou chèques vacances ANCV
- ▶ Chèque bancaire (uniquement) de 15 euros pour l'adhésion à l'association, à l'ordre de - JUMELAGES-

Attention Prévoir un délai assez long pour l'acheminement du courrier

Documents à retourner avec le règlement:

Par mail : unjpt@orange.fr

**Ou par courrier (prévoir un délai) : UNION NATIONALE DES JUMELAGES POSTE ET
TELECOMS
13 rue de Javel
75015 PARIS**

Tel : 01 53 62 20 30 - Port. 06 41 83 62 09



Nom, Prénom du Postier:

Nom, Prénom de l'enfant de postier :

Séjour Culture et langues 2023

« Coup de cœur » COGAS 2023

Les séjours Culture et Langues sont éligibles à l'aide « Coup de cœur » du COGAS.
Vous pouvez donc bénéficier de cette aide versée par le COGAS de La Poste **au retour de votre séjour.**

Caractéristiques des coups de cœur Vacances

- ✚ Un Coup de Cœur Vacances par postier actif permanent par an.
- ✚ La durée d'un séjour Coup de Cœur est d'une semaine maximum.
- ✚ Les enfants à charge effective du parent postier peuvent bénéficier de l'aide une fois par an.
- ✚ Un couple de postier peut cumuler le bénéfice des deux Coup de Cœur Vacances sur un seul séjour.

Conditions d'éligibilité:

- ✚ Le postier actif permanent, quelles que soient ses ressources, bénéficie de l'aide sur le montant d'un séjour pour lui-même et ses enfants à charge. L'aide Coup de Cœur ne s'applique pas sur le montant du séjour pour les conjoints non postiers.
 - *Majoration parent isolé : + 0.5
 - *Majoration postier travailleur handicap (+ copie BOE) : +0.5
- ✚ Les postiers divorcés ou séparés, qui n'ont pas la garde permanente de leurs enfants, peuvent bénéficier de l'aide pour partir en vacances avec eux (présentation du livret de famille).

Liste des documents à fournir :

- ✚ Copie de l'avis d'impôts 2022 avec revenus 2021
- ✚ Copie de la dernière feuille de paie La Poste
- ✚ RIB
- ✚ copie livret de famille si nom de l'étudiant différent

**Nous ne sommes pas en mesure de vous donner le montant précis de cette aide.
Le COGAS de La Poste se charge du calcul et du versement de l'aide.**

Documents à retourner avec le dossier complet d'inscription à :

UNION NATIONALE DES JUMELAGES POSTE ET TELECOMS

13 rue de Javel

75015 PARIS

Tel : 01 53 62 20 30- port. 06 41 83 62 09

UNION NATIONALE DES JUMELAGES POSTE ET TELECOMS

Association loi 1901 – 13 rue de Javel 75015 Paris – 01 53 62 20 30 Site internet : www.unionjumelages.com

N° SIRET : 43871429700043 (RCS de XXX) - Code APE : 94.99Z- Code NAF : XXXX

Déclaration d'activité enregistrée sous le numéro 11756514575 auprès du préfet de région d'Ile de France



UNJPT - CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE 2023

Définition

L'Union Nationale des Jumelages Poste et Télécoms (UNJPT), Siret n°43871429700043 - Code APE : 94.99Z

Les termes utilisés dans les présentes, auront la définition suivante : Client : le client identifié dans le bon de commande et/ou convention / Fournisseur : le fournisseur identifié dans le bon de commande et/ou convention / Partie : le Client ou le Fournisseur / Parties : le Client et le Fournisseur / Contrat : le contrat découlant de la commande.

Article 1 : Objet et champ d'application

Toute commande de formation implique l'acceptation sans réserve par l'acheteur et son adhésion pleine et entière aux présentes conditions générales de vente qui prévalent sur tout autre document de l'acheteur, et notamment sur toutes conditions générales d'achat.

Article 2 : Documents contractuels

Le Client confirme avoir pris connaissance du programme et de l'organisation de la prestation.

Dans le cas d'activité de formation, lors de la validation de l'organisation de la formation, l'UNJPT fait parvenir au Client, en double exemplaire, une convention de formation professionnelle continue telle que prévue par la loi.

Le Client s'engage à retourner à l'UNJPT dans les plus brefs délais et avant la clôture des inscriptions un exemplaire signé et portant son cachet commercial (Selon la typologie des formations, un chèque de caution peut être demandé lors de la validation de la convention – cf. article 3). Une facture est adressée au payeur après chaque session.

Une attestation de stage est adressée au stagiaire après réception du règlement de la facture.

Dans le cas de subrogation par un OPCO, l'attestation de stage est adressée à l'entreprise dès réception de la feuille de présence.

Article 3 : Prix, facturation et règlements

Tous nos prix sont indiqués hors taxes. Les repas ne sont pas compris dans le prix du stage. La TVA appliquée est celle en vigueur. Les factures sont émises soit à l'issue du déroulement de chaque prestation, soit à l'issue de chaque étape de la prestation. La somme est payable à l'ordre de l'UNJPT à réception de la facture.

Article 4 : Règlement par un OPCO en cas de prestation de formation

Si le Client souhaite que le règlement soit émis par l'OPCO dont il dépend, il lui appartient :

- De faire une demande de prise en charge avant le début de la formation et de s'assurer de la bonne fin de cette demande ;
- De l'indiquer explicitement sur sa fiche de renseignement client ;
- D'adresser une copie de la demande de pris en charge à l'UNJPT ;
- De s'assurer de la bonne fin du paiement par l'organisme qu'il aura désigné.

L'acceptation de la subrogation par l'OPCO ne dispense pas le Client du chèque de caution si demandé.

Si l'OPCO ne prend en charge que partiellement le coût de la formation, le reliquat sera facturé au client.

En cas de non-paiement et non prise en charge du coût de la formation par l'OPCO, pour quelque motif que ce soit, le client sera redevable de l'intégralité du coût de la formation et sera facturé du montant correspondant.

Article 5 : Pénalité de retard

Toute somme non payée à l'échéance donnera lieu au paiement par le Client de pénalités de retard fixées à une fois et demie le taux d'intérêt légal majoré de 40€ HT. Ces pénalités sont exigibles de plein droit, dès réception de l'avis informant le client qu'elles ont été portées à son débit.

Article 6 : Conditions d'annulation et de report

Le Client s'engage à avertir le Fournisseur au plus tard 21 jours calendaires avant l'intervention de toute demande de report. Passé ce délai, le Fournisseur se réserve le droit de facturer au Client les frais de report suivants :

- 21 jours à 15 jours ouvrés avant la date d'intervention 30 % du coût de la prestation;
- 14 jours à 7 jours ouvrés avant la date d'intervention 60 % du coût de la prestation;
- 6 jours à 1 jour ouvré avant la date d'intervention l'intégralité du prix de la prestation;

Article 7 : Annulation de stage

En cas de nombre de participant insuffisant, l'UNJPT se réserve le droit d'annuler ou de décaler une session jusqu'à 10 jours calendaire avant le début de la formation. De nouvelles dates seront alors transmises au Client.

Article 8 : Forces majeures

Les cas de force majeure (reconnus comme tels par la jurisprudence des cours et tribunaux français) suspendront dans un premier temps les obligations des Parties affectées par ces cas de force majeure ; si leurs effets durent plus de trente jours, la Commande et/ou le Contrat pourra être résolu/résilié de plein droit à l'initiative de l'une ou l'autre des Parties sans frais ni indemnité d'aucune sorte de part et d'autre.

Article 9 : Informatiques et libertés

Les informations à caractère personnel qui sont communiquées par le client à OF en application et dans l'exécution des commandes et/ou ventes pourront être communiquées aux partenaires contractuels de l'UNJPT pour les besoins desdites commandes.

Conformément à la réglementation française qui est applicable à ces fichiers, le Client peut écrire à l'UNJPT afin de s'opposer à une telle communication des informations le concernant. Il peut également à tout moment exercer ses droits d'accès et de rectification dans le fichier de l'UNJPT.

Article 10 : Confidentialité

Les Parties s'engagent à traiter, de manière strictement confidentielle, les termes du Bon de Commande, du Contrat, et toutes les informations, qu'elles se seront communiquées, et celles dont elles auront eu ou pris connaissance à l'occasion de la Commande et du Contrat, qui auraient été signalées comme confidentielles ou qui par leur nature ou leur contexte doivent être considérées comme confidentielles.

Article 11 : Renonciation

Le fait pour l'UNJPT de ne pas se prévaloir à un moment donné de l'une quelconque des clauses des présentes, ne peut valoir renonciation à se prévaloir ultérieurement de ces mêmes clauses.

Article 12 : Droit applicable et règlements des différends

Le droit applicable à la Commande et au Contrat est le droit français à l'exclusion des règles de conflits de lois. Tout différend relatif à l'interprétation ou à l'exécution de la Commande et du Contrat, non résolu à l'amiable entre les Parties dans un délai de deux mois à compter de la survenance du différend, pourra être soumis aux Tribunaux compétents dans le ressort duquel se trouve le siège social du Fournisseur.

Article 13 : Election de domicile

L'élection de domicile est faite par l'UNJPT à son siège social au 13 rue de Javel 75015 Paris.